

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN THỌ XUÂN  
TỈNH THANH HÓA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 48/2020 /HSST  
Ngày 27/8/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THỌ XUÂN, TỈNH THANH HÓA**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Tiến Dũng;

*Hội thẩm nhân dân:* Ông Đỗ Trọng Hoàn; Ông Lưu Minh Sửu.

***Thư ký phiên tòa:*** Bà Cao Thị Bình - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thọ Xuân tham gia phiên tòa:***  
Ông Đỗ Văn Huy - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 8 năm 2020, tại trụ sở tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa, xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số 55/HSST ngày 30 tháng 7 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 53/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 8 năm 2020, đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Đình Ch - Sinh ngày 23/10/1987. Nơi sinh: huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa. Trú tại: Thôn P. X 2, xã X. L, huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Trình độ học vấn: 08/12. Con ông: Nguyễn Đình S - Đã chết; Con bà: Phạm Thị Kh - Sinh năm: 1958. Gia đình bị can có 03 anh em, bị can là con thứ hai. Vợ, con: Chưa có. Tiền án, tiền sự: Không. Bị can bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 09 tháng 6 năm 2020 cho đến nay; có mặt.

***\* Bị hại:***

Anh Hoàng Đình K - Sinh năm 1984, vắng mặt;

Trú tại: Thôn P. X 2, xã X. L, huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa.

***\* Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án:***

- Anh Hà Duyên L - Sinh năm 1969, vắng mặt;

Trú tại: Thôn 6, xã X. L, huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa.

- Anh Nguyễn Khắc T - Sinh Năm 1980, vắng mặt;

- Ông Thái Xuân B - Sinh năm 1968, vắng mặt;

Đều trú tại: Thôn P. X 2, xã X. L, huyện Thọ Xuân, Tỉnh Thanh Hóa.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trong khoảng thời gian từ ngày 04/6/2020 đến ngày 08/6/2020 Nguyễn Đình Ch - Sinh năm 1987, trú tại thôn P. X 2, xã X. L, huyện Thọ Xuân đã hai lần đột nhập vào xưởng gỗ nhà anh Hoàng Đình K để thực hiện hành vi trộm cắp tài sản.

**Lần thứ nhất:** Vào khoảng hơn 01 giờ sáng ngày 04/6/2020 do cần tiền mua ma túy nên Nguyễn Đình Ch đã nảy sinh ý định đi đến xưởng gỗ nhà anh Hoàng Đình K tìm tài sản có giá trị để trộm cắp. Khi đi Ch mang theo 01 đèn pin và 01 túi xách giả da màu nâu. Do biết dọc đường có nhiều Camera hướng ra đường nên Ch đi xuống đường mương, khi đi đến xưởng gỗ nhà anh K, Ch thử đẩy cửa làm bằng tôn ở hông bên phải hướng từ đường nhìn vào thì cửa không khóa nên Ch đi vào xưởng, bật sáng đèn pin rồi tìm tài sản thì thấy dưới đất có một máy bắn đinh nên Ch lấy mang ra để ngoài bờ mương. Sau đó tiếp tục đi quay lại xưởng gỗ lấy thêm một chiếc máy phay, Ch mang máy phay và máy bắn đinh về nhà cất giấu.

Chiều ngày 04/6/2020, Ch cầm máy bắn đinh sang nhà anh Nguyễn Khắc T ở cùng thôn, Ch nói “Em có chiếc máy bắn đinh không dùng, anh dùng lấy mà dùng” nên Ch đã cho anh T chiếc máy bắn đinh, sau đó Ch mượn xe máy của anh T chở máy phay đi bán nhưng không nói cho anh T biết, Ch bán cho anh Thái Xuân B làm nghề thợ mộc ở thôn 2 - Yên Trường, xã T. L với giá 400.000 đồng, số tiền trên Ch mua ma túy sử dụng hết.

**Lần thứ hai:** Khoảng 10 giờ 15 phút ngày 08/6/2020 Ch tiếp tục đi đến xưởng gỗ nhà anh K bằng đường bờ mương để lục tìm tài sản, lần này Ch mang theo một đèn pin, Ch đi vào xưởng gỗ và đã lấy 01 mô tơ điện, một chiếc máy khoan và một chiếc máy trà, Ch mang máy khoan và máy trà về nhà cất giấu, còn chiếc mô tơ điện Ch để ở ngoài bờ mương.

Khoảng 10 giờ sáng ngày 08/6/2020, Ch đến nhà anh Nguyễn Khắc A mượn xe máy của anh A nói đi có việc, sau khi mượn được xe máy Ch đi ra ngoài bờ mương, mang chiếc mô tơ điện đến bán cho anh Hà Duyên L ở thôn 6, xã X. L làm nghề sửa chữa máy bơm với giá 550.000 đồng. Chiếc máy trà Ch

mang lên thị trấn Lam Sơn bán cho một người đi đường ở gần khu di tích Lam Kinh với giá 50.000 đồng, còn chiếc máy khoan Ch cất ở trên nóc tủ nhà mình, mục đích để dành hôm khác bán. Số tiền trên Ch đã mua ma túy và tiêu xài cá nhân hết.

Sáng ngày 09/6/2020 Nguyễn Đình Ch đã tự nguyện đến Công an đầu thú, khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và giao nộp chiếc máy khoan cho cơ quan điều tra.

Anh Nguyễn Khắc T đã giao nộp lại chiếc máy bắn đinh; anh Thái Xuân B đã giao nộp chiếc máy phay; anh Hà Duyên L đã giao nộp lại chiếc mô tơ điện. Các anh Thái Xuân B và Hà Duyên L sau khi giao nộp lại tài sản không yêu cầu Ch phải trả lại số tiền đã bỏ ra mua tài sản từ Ch.

Đối với chiếc máy chà gỗ, Ch đã bán cho một người đi đường tại khu di tích Lam Kinh, cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra, xác minh nhưng đến nay vẫn chưa xác định được người mua.

Ngày 09/6/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thọ Xuân đã ra Yêu cầu định giá tài sản đối với 01 chiếc máy khoan; 01 chiếc máy phay; 01 chiếc mô tơ điện; 01 chiếc máy bắn đinh. Tại bản kết luận định giá tài sản số 27 ngày 10/6/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự kết luận: Tại thời điểm bị chiếm đoạt các tài sản trên có tổng giá trị là 2.495.000 đồng.

Đối với 01 chiếc máy chà gỗ chưa thu hồi được, anh Hoàng Đình K không cung cấp được thông tin cũng như hình ảnh của máy nên không đủ căn cứ để tiến hành trưng cầu định giá.

Ngày 13/7/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra đã ra Quyết định trả lại các tài sản trên cho chủ sở hữu. Sau khi nhận lại tài sản anh Hoàng Đình K không yêu cầu bồi thường gì thêm, đối với chiếc máy chà gỗ chưa thu hồi được nhưng anh K đã không yêu cầu Ch phải bồi thường.

Đối với anh Thái Xuân B là người đã mua chiếc máy phay và anh Hà Duyên L là người mua chiếc mô tơ điện của Nguyễn Đình Ch nhưng không biết là tài sản do Ch trộm cắp nên không có căn cứ để xử lý.

Đối với anh Nguyễn Khắc T và anh Nguyễn Khắc A là người đã cho Ch mượn xe máy nhưng không biết mục đích Ch mượn xe đi đâu, làm gì nên không có căn cứ xử lý.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Ch, Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra, xác minh nhưng chưa xác định được đối tượng.

Vật chứng của vụ án gồm: Một chiếc đèn pin; một túi xách giả da màu nâu, đang được thu giữ theo quy định của pháp luật.

Cáo trạng số 51/CT-VKSTX ngày 30 tháng 7 năm 2020 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Thọ Xuân, truy tố bị cáo Nguyễn Đình Ch về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Ch khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 173; Điều 38; điểm i, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: Nguyễn Đình Ch từ 06 đến 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính từ ngày 09/6/2020.

Không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo, vì bị cáo không có thu nhập ổn định.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc đèn pin và 01 túi xách giả da màu nâu

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ L quan đều không yêu cầu bị cáo bồi thường, trả lại tiền gì khác nên không xem xét.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án và đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định của cơ quan điều tra Công an huyện Thọ Xuân, điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thọ Xuân, kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi đó đã thực hiện hợp pháp.

[2]. Về tội danh, lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan Điều tra, lời khai của bị hại, vật chứng được thu giữ, kết luận của Hội đồng định giá và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện:

Trong khoảng thời gian từ ngày 04/6/2020 đến ngày 08/6/2020, bị cáo Nguyễn Đình Ch đã hai lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản gồm: 01 máy khoan; 01 máy phay; 01 mô tơ điện, 01 máy chà gỗ và 01 máy bắn đinh của anh Hoàng Đình K, ở thôn P. X, xã X. L, huyện Thọ Xuân. Ngoài chiếc máy trà gỗ chưa tìm được người mua để định giá, xử lý còn lại các tài sản trên được định giá tổng giá trị tài sản mà bị cáo Ch trộm cắp là 2.495.000 đồng.

Do đó, có đủ cơ sở kết luận, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thọ Xuân truy tố bị cáo Nguyễn Đình Ch về tội “Trộm cắp tài sản” được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an trên địa bàn, nhất là trong tình hình nay, loại tội xâm phạm quyền sở hữu đang xảy ra trên địa bàn nhiều, gây lo lắng trong cuộc sống bình thường của nhân dân. Nên cần xử phải xử phạt bị cáo mức án nghiêm khắc là hình phạt tù nhằm răn đe, đáp ứng cho việc phòng ngừa tội phạm.

[4]. Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, nhân thân của bị cáo thấy rằng:

Tiền án; Tiền sự; Nhân thân: Không có.

- Tình tiết giảm nhẹ:

Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo đầu thú. Đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm i, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo được hưởng khi lượng hình.

Bị cáo không có nghề nghiệp ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

[5]. Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng:

- Các anh Nguyễn Khắc T, Thái Xuân B, Hà Duyên L đã giao nộp lại, 01 máy bắn đinh; 01 máy phay; 01 mô tơ điện và 01 máy khoan được thu giữ tại nhà bị cáo Ch. Quá trình điều Cơ quan CSĐT Công an huyện Thọ Xuân đã trả lại cho chủ sở hữu. Anh Thái Xuân B và Hà Duyên L không yêu cầu bị cáo Ch phải trả lại số tiền đã bỏ ra mua tài sản từ Ch. Đến nay họ vẫn giữ nguyên quan điểm và không có ý kiến gì khác.

- Quá trình điều tra cho đến khi xét xử bị hại, anh Hoàng Đình K không yêu cầu bị cáo Ch phải bồi thường thiệt hại.

- Đối với 01 chiếc máy chà gỗ đến nay chưa thu hồi được nên chưa được xử lý, giải quyết.

- Anh Nguyễn Khắc T và anh Nguyễn Khắc A là người đã cho Ch mượn xe máy nhưng không biết mục đích Ch mượn xe đi bán tài sản trộm cắp nên không phải chịu trách nhiệm trước pháp luật.

- Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Ch, Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra, xác minh nhưng chưa xác định được đối tượng.

Các vấn đề trên quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện Thọ Xuân đã tiến hành xử lý theo đúng quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử không xét.

- Còn đối với 01 chiếc đèn pin; 01 túi xách giả da màu nâu là phương tiện mà bị cáo Ch đã dùng vào việc phạm tội nhưng không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

[6]. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Đình Ch phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

[7]. Về kháng cáo: Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Tuyên bố, bị cáo Nguyễn Đình Ch, phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Căn cứ khoản 1 Điều 173; Điều 38; điểm i, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Đình Ch 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tính từ ngày 09/06/2020.

Miễn hình phạt tiền đối với bị cáo Ch.

**2.** Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc đèn pin; 01 túi xách giả da màu nâu là phương tiện mà bị cáo Ch đã dùng vào việc phạm tội nhưng không có giá trị sử dụng.

Các vật chứng trên đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thọ Xuân (theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 53, ngày 31/7/2020 giữa Công an huyện Thọ Xuân với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thọ Xuân).

**3. Về án phí:** Căn cứ Điều 135; Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Nguyễn Đình Ch phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

**4. Về quyền kháng cáo:** Căn cứ các Điều 331; 332 và 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ L quan vắng mặt tại phiên Tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND huyện Thọ Xuân;
- Công an huyện Thọ Xuân;
- Chi cục THADS huyện Thọ Xuân;
- Bị cáo;
- Bị hại; - Lưu: HSVA, VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Tiến Dũng**